

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUPPRIMANT L'EXIGENCE DE LA LÉGALISATION DES ACTES
PUBLICS ÉTRANGERS
(La Haye, le 5 octobre 1961)

Notification conformément à l'article 15 de la Convention

ENTRÉE EN VIGUEUR

Le Pérou a déposé son instrument d'adhésion à la Convention susmentionnée le 13 janvier 2010 auprès du Ministère des Affaires Étrangères du Royaume des Pays-Bas, en conformité de l'article 12, premier paragraphe, de la Convention.

L'adhésion a été communiquée aux États contractants par la notification dépositaire No. 1/2010 du 20 janvier 2010.

Des États contractants ont élevé des objections à l'adhésion du Pérou avant le 1^{er} août 2010, à savoir l'Allemagne et la Grèce, dont les déclarations sont données ci-dessous. Par conséquent, la Convention n'entrera pas en vigueur entre le Pérou et ces États contractants.

Conformément à son article 12, troisième paragraphe, la Convention entrera en vigueur entre le Pérou et les autres États contractants, qui n'ont pas élevé d'objection à son encontre, le 30 septembre 2010.

OBJECTIONS

Allemagne, 15-07-2010

(Traduction)

La République fédérale d'Allemagne élève une objection à l'encontre de l'adhésion du Pérou à la Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers (La Haye, le 5 octobre 1961).

Grèce, 28-07-2010

(Traduction)

Conformément à l'article 12, deuxième paragraphe, de la Convention de La Haye supprimant l'exigence de la législation des actes publics étrangers de 1961, le gouvernement de la République hellénique élève une objection à l'encontre de l'adhésion du Pérou à la Convention.

RETRAITS D'OBJECTIONS

Allemagne, 22-07-2010

La République fédérale d'Allemagne retire l'objection à l'adhésion de l'Ukraine à la Convention supprimant l'exigence de la législation des actes publics étrangers signée à La Haye le 5 octobre 1961.

Par conséquent, la Convention est entrée en vigueur entre la République fédérale d'Allemagne et l'Ukraine le 22 juillet 2010.

Pays-Bas, 10-08-2010

Le Royaume des Pays-Bas retire la déclaration d'objection à l'adhésion de l'Azerbaïdjan à la Convention, faite conformément à l'article 12, deuxième paragraphe, de la Convention. Par conséquent, la Convention aura de l'effet dans les rapports entre le Royaume des Pays-Bas et l'Azerbaïdjan à partir du 10 août 2010.

AUTORITÉ

Les Îles Fidji, 26-07-2010

(Traduction)

Autorité (modification):

... l'Autorité compétente du Gouvernement de Fidji (...) est le Secrétaire Permanent du Ministère des Affaires Etrangères, de la Coopération Internationale et de l'Aviation Civile. (...)

... la langue de communication est l'anglais et les personnes à contacter pour l'application de la Convention au sein du Ministère sont énumérées ci-après:

1. Mr. Solo MARA

Permanent Secretary
smara@govnet.gov.fj

2. Mr. Sila BALAWA

Deputy Permanent Secretary
sila.balawa@govnet.gov.fj

3. Mr. Sainivalati NAVOTI

Director Political and Treaties
snavoti@govnet.gov.fj

La Haye, le 25 août 2010

XII Légalisation No. 4/2010

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ABOLISHING THE REQUIREMENT OF LEGALISATION
FOR FOREIGN PUBLIC DOCUMENTS
(The Hague, 5 October 1961)

Notification pursuant to Article 15 of the Convention

ENTRY INTO FORCE

Peru deposited, in accordance with Article 12, first paragraph, of the above-mentioned Convention, its instrument of accession to the Convention with the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands on 13 January 2010.

The Contracting States were informed of the accession by depositary notification No. 1/2010 of 20 January 2010.

Some Contracting States raised an objection to the accession of Peru before 1 August 2010, namely Germany and Greece, whose declarations are given below. Therefore, the Convention will not enter into force between Peru and the above-mentioned Contracting States.

The Convention will, in accordance with its Article 12, third paragraph, enter into force between Peru and the other Contracting States, which have not raised an objection to its accession, on 30 September 2010.

Germany, 15-07-2010

The Federal Republic of Germany herewith objects to the accession of Peru to the Convention Abolishing the Requirements of Legalisation for Foreign Documents (The Hague, 5 October 1961).

Greece, 28-07-2010

In accordance with Article 12, paragraph 2 of the Hague Convention abolishing the requirement of legalization for foreign public documents of 1961, the Government of the Hellenic Republic hereby raises an objection to the accession of Peru to the above mentioned Convention.

WITHDRAWAL OF OBJECTIONS

Germany, 22-07-2010

The Federal Republic of Germany withdraws the objection to the accession of Ukraine to the Hague Convention abolishing the requirements of legalisation for foreign public documents of 5 October 1961.

Therefore, the Convention has entered into force between the Federal Republic of Germany and Ukraine on 22 July 2010.

Netherlands, 10-08-2010

The Kingdom of the Netherlands withdraws its declaration made in accordance with Article 12, second paragraph, of the Convention, objecting to the accession of Azerbaijan the Convention. Therefore, the Convention will take effect between the Kingdom of the Netherlands and Azerbaijan as of 10 August 2010.

AUTHORITY

Fiji, 26-07-2010

Authority (modification):

... the Government of Fiji's Competent Authority (...) is the Permanent Secretary of the Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and Civil Aviation. (...)

... the language of communication is English and the persons that can be contacted in the application of the Convention within the Ministry are hereunder enumerated:

1. Mr. Solo MARA

Permanent Secretary
smara@govnet.gov.fj

2. Mr. Sila BALAWA

Deputy Permanent Secretary
sila.balawa@govnet.gov.fj

3. Mr. Sainivalati NAVOTI

Director Political and Treaties
snavoti@govnet.gov.fj

The Hague, 25 August 2010